

# Gutachten zur **ABE** Pflegehinweise Siehe Anhang

Leichtmetallrad

**S7017** 

5/114,3 - ET 40

**AUTEC GmbH & Co. KG** 

Ziegeleistraße 25 D - 67105 Schifferstadt Tel.: +49 (0) 62 35 / 92 66 - 0

Fax: +49 (0) 62 35 / 92 66 - 92

info@autec-wheels.de www.autec-wheels.de

# **Kraftfahrt-Bundesamt**

DE-24932 Flensburg

# ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBI I S.679)

Nummer der ABE: 49995\*01

Gerät: Sonderräder für Personenkraftwagen

7 J x 17 H2

Typ: S7017

Inhaber der ABE AUTEC GmbH & Co. KG und Hersteller: DE-67105 Schifferstadt

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# **Kraftfahrt-Bundesamt**

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 49995\*01

Die ABE-Nr. 49995 erstreckt sich nunmehr auf die Sonderräder 7 J x 17 H2, Typ S7017, in den Ausführungen wie im Nachtragsgutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung) vom 23.07.2015 beschrieben.

Die Sonderräder dürfen auch zur Verwendung mit den in den Anlagen Nr.

1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 17, (2. Ausfertigung) 20, 23

des Nachtragsgutachtens genannten Bereifungen unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß §13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Köln, vom 23.07.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 17.08.2015 Im Auftrag

D ST (D. Stieglitz) 511

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Nachtragsgutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung), zur Genehmigung vorgelegt am: 23.07.2015



# **Kraftfahrt-Bundesamt**

**DE-24932 Flensburg** 

Nummer der ABE: 49995\*01

- Anlage -

# Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

# Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

# Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 1 von 3

Auftraggeber AUTEC GmbH & Co. KG

Ziegeleistraße 25 67105 Schifferstadt QM-Nr.: 49 02 0241005

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

S7017 Тур Radgröße 7 J x 17 H2 Zentrierart Mittenzentrierung

Aus-	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Ein-	Rad-	Abroll-	Gültig ab
führung		Lochkreis-	press-	last	umfang	Herstell-
ŭ		(mm)/ Mitten-	tiefe	(kg)	(mm)	datum
		loch-ø (mm)	(mm)	( )		
-	S7017 LK100/Ø60,1-Ø54,1	4/100/54,1	48	580	1950	5/2014
	Nr. 60					
-	S7017 LK100/Ø60,1-Ø56,1	4/100/56,1	48	580	1950	5/2014
	Nr. 61					
-	S7017 LK100/ohne Ring	4/100/60,1	48	580	1950	5/2014
15	S7017 LK108/ohne Ring	4/108/65,1	18	630	2000	5/2014
-	S7017 LK100/Ø60,1-Ø56,1	5/100/56,1	46	630	2150	5/2014
	Nr. 61					
-	S7017 LK100/Ø60,1-Ø57,1	5/100/57,1	46	630	2150	5/2014
	Nr. 63					
44	S7017 LK105/ohne Ring	5/105/56,6	42	610	2100	5/2014
-	S7017 LK108/Ø70,0-Ø63,4	5/108/63,4	49	680	2250	5/2014
	Nr. 12					
-	S7017 LK108/Ø70,0-Ø65,1	5/108/65,1	49	680	2250	5/2014
0.4	Nr. 3	-///0//	4.0	200		= /00 / /
31	S7017 LK112/ohne Ring	5/112/57,1	49	680	2000	5/2014
-	S7017 LK112/Ø70,0-Ø57,1	5/112/57,1	49	680	2000	5/2014
	Nr. 13	E/440/E7.4	F 4	000	0000	E/004.4
-	S7017 LK112/Ø70,0-Ø57,1	5/112/57,1	54	680	2000	5/2014
_	Nr. 13 S7017 LK112/Ø70,0-Ø66,6	5/112/66,6	49	680	2000	5/2014
-	Nr. 2	5/112/00,0	49	000	2000	5/2014
	S7017 LK112/Ø70,0-Ø66,7	5/112/66,7	49	680	2000	5/2014
_	Nr. 42	5/112/00,7	49	000	2000	3/2014
-	S7017 LK112/Ø70,0-Ø66,7	5/112/66,7	54	680	2000	5/2014
	Nr. 42	3/112/00,7	34	000	2000	3/2014
_	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø60,1	5/114,3/60,1	40	680	2250	5/2014
	Nr. 20	0/114,0/00,1	10	000	2200	0/2014
_	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø60,1	5/114,3/60,1	45	680	2250	5/2014
	Nr. 20	0, 1, 1,0,00,1				0,2011
_	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø64,1	5/114,3/64,1	40	680	2250	5/2014
	Nr. 22					
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø64,1	5/114,3/64,1	45	680	2250	5/2014
	Nr. 22					
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø66,1	5/114,3/66,1	40	680	2250	5/2014
	Nr. 21					
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø66,1	5/114,3/66,1	45	680	2250	5/2014
	Nr. 21					
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø67,1	5/114,3/67,1	40	680	2250	5/2014
	Nr. 1				<u> </u>	

Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

**TÜV Pfalz** TÜV Rheinland Group

					Sei	te 2 von 3
Aus-	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Ein-	Rad-	Abroll-	Gültig ab
führung		Lochkreis-	press-	last	umfang	Herstell-
		(mm)/ Mitten-	tiefe	(kg)	(mm)	datum
		loch-ø (mm)	(mm)	( 0,		
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø67,1	5/114,3/67,1	45	680	2250	5/2014
	Nr. 1					

#### Kennzeichnung

KBA-Nummer 49995
Herstellerzeichen AUTEC
Radtyp und Ausführung S7017 (s.o.)
Radgröße 7.0Jx17H2
Einpreßtiefe ET (s.o.)

Gießereikennzeichen AO

Herstellungsdatum Monat und Jahr

#### Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichsgutachten zu entnehmen.

#### Prüfungen

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25.November 1998 geprüft.

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

Anschluß	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Abrollumfang
4/108	18	630	2000
5/105	42	610	2100
5/112	54	680	2000
4/100	48	580	1950
5/100	46	630	2150
5/108	49	680	2250
5/114,3	40	680	2250
5/114,3	45	680	2250

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

Anschluß	Reifengröße	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)
5/114,3	195/40R17	45	680
4/100	195/40R17	48	580
4/108	195/40R17	18	630
5/100	195/40R17	46	630
5/108	195/40R17	49	680
5/112	195/40R17	54	680

Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 3 von 3

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

Anschluß	Reifengröße	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)
5/108	275/70R17	49	680

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht einer unlackierten Probe betrug 9,534 kg.

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Lambsheim, ab Juni 2014 durchgeführt.

# Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

#### **Anlagen**

Beschreibung	-	26.05.2014
Radzeichnung Blatt 1+2	IA-S7017-01-1770001	18.04.2014
Zubehörzeichnung	Autec-Z-001	06.08.2004
_	mit Änderung vom	23.05.2014
Verwendungen	Anlagen 1 bis 23	

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 3.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 23. Juli 2015



Haasis 00232938.DOC

## Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 1 von 12

Auftraggeber AUTEC GmbH & Co. KG

Ziegeleistraße 25 67105 Schifferstadt QM-Nr.: 49 02 0241005

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Typ S7017
Radgröße 7.0Jx17H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø60,1 Nr. 20	5/114,3/60,1	40	680	2250

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 49995
Herstellerzeichen AUTEC
Radtyp und Ausführung S7017 (s.o.)
Radgröße 7.0Jx17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

# Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S02	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	28,5
S03	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	=
S04	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	90	28,5
S05	Mutter M12x1,25 (mit Schaft)	Kegel 60°	90	=
S06	Mutter M12x1,25 (mit Schaft)	Kegel 60°	100	-
S07	Mutter M12x1,25 (mit Schaft)	Kegel 60°	140	-

# Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

#### Verwendungsbereich

Hersteller Fiat

Lexus Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

Seite 2 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Fiat Sedici	79-99,2	205/50R17		0A1 A02 A04
FY	79-99,2	205/55R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0106*	79-99,2	215/50R17		A12 A16 A21
	79-99,2	225/45R17		A57 Flh KMV
	79-99,2	225/50R17		S02
Lexus IS	110-153	205/50R17	A10 T89	0A1 A02 A04
XE2(a)	110-153	215/45R17	A10 T91	A05 A08 A09
e11*2001/116* 0206*00-09	110-153	225/45R17	A10	A16 A21 Lim V17 S03
Lexus IS200, IS300	114-157	215/45R17		0A1 A02 A04
XE1 e11*98/14*0110*, e11*2001/116*0110*.	114-157	225/45R17	A01 K42	A05 A08 A09 A12 A16 A21 Car Lim V17 S03
Lexus LS 400 F2 G934, e6*93/81*0001*	194-209	225/55R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 S03
Suzuki Grand Vitara	78-122	225/60R17	A10	0A1 A02 A04
JT	78-122	225/65R17	A10	A05 A08 A09
e4*2001/116*0091*;	78-122	235/60R17	A12	A16 A21 Y84
e4*2007/46*0292*	78-122	245/55R17	A01 A12 K1c	S06
- 3-Türer	78-122	255/55R17	A01 A12 K1c K2b	
Suzuki Grand Vitara	78-171	225/60R17		0A1 A02 A04
JT	78-171	225/65R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0091*;	78-171	235/60R17		A12 A16 A21
e4*2007/46*0292*	78-171	245/55R17	A01 K1c	Y85 S06
- 5-Türer	78-171	255/55R17	A01 K1c K2b	
Suzuki Kizashi	131	215/50R17	A91	0A1 A02 A04
FR	131	215/55R17	A91	A05 A08 A09
e4*2007/46*0142*	131	225/50R17	A12	A16 A21 A57
	131	235/50R17	A01 A12 K1a K2b	Lim S07
Suzuki SX4	66-99,2	205/50R17		0A1 A02 A04
EY	66-99,2	205/55R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/50R17	A01 K1a K1b K2b	A12 A16 A21
e4*2007/46*0284*	66-99,2	225/45R17		A58 Flh KOV
- ohne Radhaus- Verbreiterungen	66-99,2	225/50R17	A01 K1c K2b	S02
Suzuki SX4	66-99,2	205/50R17		0A1 A02 A04
EY	66-99,2	205/55R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/50R17		A12 A16 A21
e4*2007/46*0284*	66-99,2	225/45R17		A57 Flh KMV
- mit Radhaus- Verbreiterungen	66-99,2	225/50R17		S02

# Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



				Seite 3 von 12
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Suzuki SX4	79,82,88	205/50R17		0A1 A02 A04
GY	79,82,88	205/55R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	215/50R17	A01 K1a K1b K2b	A12 A16 A21
e4*2007/46*0291*	79,82,88	225/45R17		A58 Flh KOV
- ohne Radhaus-	79,82,88	225/50R17	A01 K1c K2b	S05
Verbreiterungen				
Suzuki SX4	79,82,88	205/50R17		0A1 A02 A04
GY	79,82,88	205/55R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	215/50R17		A12 A16 A21
e4*2007/46*0291*	79,82,88	225/45R17		A57 Flh KMV
- mit Radhaus-	79,82,88	225/50R17		S05
Verbreiterungen		1	I control	
Suzuki SX4	79, 88	205/50R17	K1c K2b	0A1 A01 A02
GY	79, 88	215/45R17	K1c	A04 A05 A08
e4*2001/116*0124*	79, 88	215/50R17	G70 K1c K2b K42	A09 A12 A16
- Limousine	79, 88	225/45R17	K1c K2b K42	A21 A58 Lim V17 S05
Suzuki SX4 S-Cross	88	205/50R17	K1b	0A1 A01 A02
JY	88	205/55R17	K1b	A04 A05 A08
e4*2007/46*0779*	88	215/50R17	K1c K2b	A09 A12 A16
	88	225/45R17	K1b	A21 A57 S04
	88	225/50R17	K1c K2b K6w	
Suzuki Swift Sport	92	195/45R17	K42	0A1 A01 A02
MZ	92	205/40R17	K2b K42	A04 A05 A08
e4*2001/116*0090*	92	215/35R17	K1a K2b K42	A09 A12 A16
	92	215/40R17	K1a K2b K42	A21 A58 Flh
				S02
Suzuki Swift Sport	100	195/45R17	K6d K6g	0A1 A01 A02
NZ	100	205/40R17	K1a K1b K6d K6g	A04 A05 A08
e4*2007/46*0155*	100	205/45R17	G01 K1a K1b K6d K6g	A09 A12 A16
	100	215/35R17	K1c K2b K6d K6g	A21 A58 Flh
	100	215/40R17	K1c K2b K6d K6g	S02
Toyota Auris (I)	66-108	205/50R17		0A1 A02 A04
E15J, E15UT	66-108	215/45R17	T87 T88	A05 A08 A09
e11*2001/116*0299*;	66-108	225/45R17		A12 A16 A21
0305*00-13;				Flh V17 S03
e11*2007/46*0167*;				
0019*00-03				
- incl. Facelift 2010				
Toyota Auris (I) 2,2D	130	205/50R17	R37	0A1 A02 A04
E15UT	130	215/45R17	R37 T88	A05 A08 A09
e11*2001/116*	130	225/45R17		A12 A16 A21
0305*00-13				Flh V17 S03
- incl. Facelift 2010	04.07	005/505/5		0.4.4.00.4.0.1
Toyota Auris (II)	91, 97	205/50R17	A12	0A1 A02 A04
E15UT(a), E15UTN(a)	91, 97	215/45R17	A91	A05 A08 A09
e11*2001/116*	91, 97	225/45R17	A12	A16 A21 A58
0305*14;				Car F24 Flh
e11*2007/46*				V17 S03
0019*04				
- ab Modell 2013 (E18)				

# Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



				Seite 4 von 12
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Auris (II)	66, 73	205/50R17	A12	0A1 A02 A04
E15UT(a), E15UTN(a)	66, 73	215/45R17	A91	A05 A08 A09
e11*2001/116*	66, 73	225/45R17	A12	A16 A21 A58
0305*14;				Car F23 Flh
e11*2007/46*				V17 S03
0019*04				
- ab Modell 2013 (E18)	70	005/50047		0.04.000.004
Toyota Auris Hybrid (I) HE15U(a)	73	205/50R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09
e11*2007/46*	73 73	215/45R17 225/45R17		A12 A16 A21
0018*00-04	13	225/45K17		Flh S03
Toyota Auris Hybrid(II)	73	205/50R17	A12	0A1 A02 A04
HE15U(a)	73	215/45R17	A91	A05 A08 A09
e11*2007/46*	73	225/45R17	A12	A16 A21 A58
0018*05	1.0	220/101(17	7312	Car F24 Flh
- ab Modell 2013 (E18)				V17 S03
Toyota Avensis	110,130	205/50R17		0A1 A02 A04
T25	110,130	215/45R17	T87	A05 A08 A09
e11*2001/116*0196*.	110,130	215/50R17	A01 G03 K14 K42 K46	A12 A16 A21
	110,130	225/45R17	A01 K14	Car Flh Sth
				V17 S03
Toyota Avensis	91-112	205/55R17	A13 R37	0A1 A02 A04
T27, /-MS1	91-112	215/50R17	A13 R37	A05 A08 A09
e11*2001/116*0331*.;	91-130	215/55R17	A13	A16 A21 Car
e11*2007/46*0236* - incl. Facelift 2012	91-130	225/50R17	A13	Lim S03
	91-130	235/50R17	A12	0.4.4.4.00.4.0.4
Toyota Avensis Verso M2	85,110	205/50R17	T93	0A1 A02 A04
e6*98/14*0083*,	85,110	215/50R17 225/45R17	A01 K1c T91	A05 A08 A09 A12 A16 A21
e6*2001/116*0083*	85,110	225/45R17	T91	V17 S03
Toyota Camry	93-140	205/50R17	K42 K44 K56	0A1 A01 A02
V2	93-140	225/45R17	K1b K42 K44 K56	A04 A05 A08
e6*93/81*0029*	00 110	220/101(17	101010121011100	A09 A12 A16
				A21 V17 S03
Toyota Camry	112,137	215/50R17	K42 K56 T90	0A1 A01 A02
V3 ,	112,137	225/50R17	K42 K56	A04 A05 A08
e6*98/14*0085*,	112,137	235/45R17	K1a K42 K56 R70	A09 A12 A16
e6*2001/116*0085*	112,137	235/50R17	K1c K42 K56	A21 V17 S03
Toyota Corolla	66, 73, 97	205/50R17	A91	0A1 A02 A04
E15EJ	66, 73, 97	215/45R17	A91 T91	A05 A08 A09
e11*2001/116*	66, 73, 97	225/45R17	A12	A16 A21 A58
0304*09				F23 Lim V17
- ab Modell 2014 (E18)		<u> </u>		S03
Toyota Corolla	66-97	205/50R17		0A1 A02 A04
E15EJ, E15ES	66-97	215/45R17	T87 T88	A05 A08 A09
e11*2001/116* 0304*00-08;	66-97	225/45R17		A12 A16 A21 Sth V17 S03
e11*2001/116*0314*.				Sui v 17 303
611 2001/110 0314 .				

# Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



				Seite 5 von 12
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Corolla Verso	81-130	205/50R17	A11 R37	0A1 A02 A04
R1	81-130	215/45R17	A11 R37 T91	A05 A08 A09
e11*2001/116*0222*.	81-130	215/50R17	A12	A16 A21 V17
	81-130	225/45R17	A12	Ver S03
Toyota MR2	115-129	205/40R17	R02	0A1 A01 A02
W2, W20	115-129	215/40R17	K42 R03	A04 A05 A08
F438;				A09 A12 A16
e6*93/81*0011*				A21 L02 MR7
Toyata Dravia	05 115	005/45D47	A04 C4C T04 42C	S03
Toyota Previa	85-115	225/45R17	A01 G16 T94 136	0A1 A02 A04
R3 e6*98/14*0069*,	85-115	225/45R17	T94 Z15 136	A05 A08 A09 A12 A16 A21
e6*2001/116*0069*	85-115	225/50R17	A01 G15 T94 136	S03
60 200 1/110 0009	85-115 95-115	225/50R17	T94 Z16 136	
Tarreta Deira Dira	85-115	235/45R17	R70 T94 T97 136	004 000 004
Toyota Prius Plus	73	205/50R17	Z16	0A1 A02 A04
XW4(a), XW3(a) e11*2007/46*0157*;	73	205/55R17	Z16	A05 A08 A09
e11*2001/116*0264*	73	215/50R17		A12 A16 A21 Car S03
- Business, Comfort	73	225/45R17		Cai 303
Toyota RAV4 (I)	94-95	225/55R17		0A1 A02 A04
XA / XA1				A05 A08 A09
G703,				A12 A16 A21
e4*93/81*0001*				S03
Toyota RAV4 (II)	85-110	225/55R17		0A1 A02 A04
A2	85-110	235/50R17	A01 K1c	A05 A08 A09
e6*98/14*0070*,	85-110	235/55R17	A01 K1c	A12 A16 A21
e6*2001/116*0070*				KOV S03
- ohne Radhaus-				
Verbreiterungen	100 100	0.4 = (0.0 \ 0.4 =	1440 707	0.1.1.1.00.1.0.1
Toyota RAV4 (III)	100-130	215/60R17	A13 R37	0A1 A02 A04
XA3(a)	100-130	225/60R17	A13	A05 A08 A09
e6*2001/116* 0105*00-08	100-130	225/65R17	A13	A16 A21 A57 KOV S03
- ohne Radhaus-	100-130	235/55R17	A12	
Verbreiterungen	100-130	235/60R17	A12	
- incl. Facelift 2009	100-130	245/55R17	A12	
Toyota RAV4 (III)	100-130	215/60R17	A13 R37	0A1 A02 A04
XA3(a)	100-130	225/60R17	A13	A05 A08 A09
e6*2001/116*	100-130	225/65R17	A13	A16 A21 A57
0105*00-08	100-130	235/55R17	A12	KMV S03
- mit Radhaus-	100-130	235/60R17	A12	
Verbreiterungen	100-130	245/55R17	A12	
- incl. Facelift 2009				
Toyota RAV4 (IV)	91-111	225/65R17	A91	0A1 A02 A04
XA3(a)	91-111	235/60R17	A12	A05 A08 A09
e6*2001/116*0105*09-	91-111	245/55R17	A12	A16 A21 A57
- Modell 2013				S03

Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

**TÜV Pfalz** TÜV Rheinland Grou

			S	eite 6 von 12
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Verso	82-130	205/50R17	A91 T93	0A1 A02 A04
AR2, /-N, /-MS1	82-130	205/55R17	A91 T91 T95	A05 A08 A09
e11*2001/116*0350*;	82-130	215/50R17	A90 T91 T93	A16 A21 Ver
e11*2007/46*0117*;	82-130	215/55R17	A90	S03
e11*2007/46*0234*	82-130	225/45R17	A91 T91 T93	
- incl. Modell 2013	82-130	225/50R17	A12	
	82-130	235/50R17	A12	

#### Auflagen und Hinweise

- **0A1** Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z. B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1360 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- **A01** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.
- **A05** Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 7 von 12

- A10 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebene Schneeketten an denen laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A16 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zu Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- **F23** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).

Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 8 von 12

- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G15** Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 15 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G16 Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 16 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G70** Ist die Reifengröße 205/60R16 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K14** An der Vorderachse ist durch Nacharbeit der Frontschürze am Übergang zum Kotflügel eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

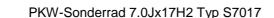
Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 9 von 12

- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K6d** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.
- **K6w** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen.
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.

Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 10 von 12

**MR7** Folgende Reifenkombinationen sind, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
Nr.	1	205/40R17	215/40R17
Nr.	2	215/40R17	235/40R17

Prüfgegenstand

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

- R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.
- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S07** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

#### Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

TÜV Rheinland Group

Seite 11 von 12

**T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	205/40R17	225/35R17
Nr. 3	205/45R17	235/40R17
Nr. 4	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 5	205/55R17	225/50R17
Nr. 6	215/40R17	245/35R17
Nr. 7	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 8	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 9	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 10	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 11	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 12	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 13	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 14	235/50R17	255/45R17
Nr. 15	235/55R17	255/50R17
Nr. 16	235/60R17	255/55R17
Nr. 17	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 18	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 19	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Anlage 16 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 12 von 12

**Ver** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Minivan (z.B. Verso,...)

Y84 Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für 3-türige Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck.

Y85 Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck.

**Z15** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit 15-Zoll-Serien-Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Z16** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 12. August 2014 in Lambsheim statt.

## Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 12 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Mai 2014.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 12. August 2014

Haasis

00215635.DOC

#### Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

.

Seite 1 von 10

Auftraggeber AUTEC GmbH & Co. KG

Ziegeleistraße 25 67105 Schifferstadt QM-Nr.: 49 02 0241005

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Typ S7017
Radgröße 7.0Jx17H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø64,1 Nr. 22	5/114,3/64,1	40	680	2250

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 49995
Herstellerzeichen AUTEC
Radtyp und Ausführung S7017 (s.o.)
Radgröße 7.0Jx17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

#### Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-

#### Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

# Verwendungsbereich

Hersteller Honda

Landrover

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

Seite 2 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.			T III WOOD	1
Honda Accord	113	205/45R17	K56	0A1 A01 A02
CL3, CL4	113	215/40R17	K56 T85	A04 A05 A08
e11*98/14*0165*,	113	215/45R17	G01 K56	A09 A12 A16
e11*98/14*0166*				A21 K2b K42
				S02
Honda Accord	103-140	205/50R17		0A1 A01 A02
CL7, CL9, CN1	103-140	215/45R17	K1a K1b K2b	A04 A05 A08
e6*2001/116*0091,	103-140	225/45R17	K1c K2b	A09 A12 A16
0092, 0096*				A21 K46 K56
				Sth V17 S02
Honda Accord	110, 115	215/50R17	A01 K1c	0A1 A02 A04
CU1,CU3	110, 115	225/45R17		A05 A08 A09
e6*2001/116*	110, 115	225/50R17	A01 K1c K2b	A12 A16 A21
0113, 0115*	115	205/50R17		B03 Lim V17 S02
	115	205/55R17		
Honda Accord Coupe	147	205/50R17	K1a K2b K56	0A1 A01 A02
CG2	147	215/45R17	K2b K56	A04 A05 A08
e6*95/54/0049*	147	225/45R17	K1a K2b K56	A09 A12 A16
Harada Assaud Tarras	100 110	005/50047		A21 V17 S02
Honda Accord Tourer	103-140	205/50R17	K1a K1b K2b T87 T88	0A1 A01 A02 A04 A05 A08
CM1,CM2,CN2 e6*2001/116*0093,	103-140	215/45R17		A09 A12 A16
0094,0097*	103-140	225/45R17	K1c K2b	A21 Car K42
0094,0097				K46 V17 S02
Honda Accord Tourer	110, 115	215/50R17	A01 K1c	0A1 A02 A04
CW1, CW3	110, 115	225/45R17	AOTRIC	A05 A08 A09
e6*2001/116*	110, 115	225/50R17	A01 K1c K2b	A12 A16 A21
0120,0122*	115	205/50R17	7.011(10125	B03 Car V17
	115	205/55R17		S02
Honda Accord Type R	156	215/45R17	K1a K2b K42 K56	0A1 A01 A02
CH1	100	210/101(17	1774 1725 1772 1700	A04 A05 A08
e11*98/14*0106*				A09 A12 A16
				A21 S02
Honda CR-V (I)	94, 108	215/50R17	K1c K2b K42 Z70	0A1 A01 A02
RD1, RD3	94, 108	225/50R17	K1c K2b K42 Z70	A04 A05 A08
e6*95/54*0044*,	94, 108	225/55R17	K1c K2b K42 Z70	A09 A12 A16
e6*98/14*0076*				A21 S02
Honda CR-V (II)	110	205/55R17	K1c K2b K42	0A1 A01 A02
RD8	110	215/50R17	K1c K2b K42	A04 A05 A08
e11*98/14*0190*	110	215/55R17	K1c K2b K42	A09 A12 A16
00-01	110	225/50R17	K1c K2b K42	A21 S02
	110	225/55R17	K1c K2b K42	
	110	235/50R17	K1c K2c K42 LK6	
Honda CR-V (II)	103-110	215/55R17	K1c K2b K42	0A1 A01 A02
RD8, RD9	103-110	215/60R17	K1c K2b K42	A04 A05 A08
e11*98/14*0190*02	103-110	225/55R17	K1c K2b K42	A09 A12 A16
e11*2001/116*0234*.	103-110	235/50R17	K1c K2c K42 LK6	A21 S02
	103-110	235/55R17	K1c K2c K42 LK6	

# Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



				Seite 3 von 10
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda CR-V (III)	103-122	225/65R17	A13	0A1 A02 A04
RE5, RE6, RE7	103-122	235/60R17	A01 A12 K1a K1b	A05 A08 A09
e11*2001/116*	103-122	245/55R17	A01 A12 K1c	A16 A21 S02
0301*00-05,	103-122	255/55R17	A01 A12 K1c K42	
0302*00-05, 0322*00-03				
Honda CR-V (IV)	88-114	225/65R17	A13	0A1 A02 A04
RE5, RE6	88-114	235/60R17	A01 A12 K1c	A05 A08 A09
e11*2001/116*	88-114	245/55R17	A01 A12 K1c K2b K6c K6w	A16 A21 A57
0301*06, 0302*06	88-114	255/55R17	A01 A12 K1c K2b K6c K6w	S02
Honda CR-Z	84	195/45R17		0A1 A02 A04
ZF1	84	205/40R17		A05 A08 A09
e11*2007/46*0100*	84	205/45R17		A12 A16 A21
011 2007 10 0100 11	84	215/40R17		Cpe S02
	84	215/45R17	A01 K3u	
Honda Civic	61-103	205/50R17	7.67.1.66	0A1 A02 A04
FK1, FK2, FK3	61-103	215/45R17		A05 A08 A09
e11*2001/116*	61-103	225/45R17		A12 A16 A21
0255*00-06,	01 100	220/401(17		Flh V17 S02
0256*00-06,				
0257*00-05				
Honda Civic	73-110	205/50R17		0A1 A02 A04
FK1, FK2, FK3	73-110	215/45R17	T87	A05 A08 A09
e11*2001/116*	73-110	215/50R17		A12 A16 A21
0255*07,	73-110	225/45R17		Flh S02
0256*07,				
0257*06				
- Modell 2012				
Honda Civic 4-Türer	92, 104	205/45R17		0A1 A02 A04
FB1,FB2,FB7,FB8	92, 104	205/50R17	A01 K3b K5b K6b	A05 A08 A09
e11*2007/46*0183*;	92, 104	215/45R17	A01 K3b K5a	A12 A16 A21
e11*2007/46*0184*; e11*2007/46*0185*;	92, 104	225/45R17	A01 K3b K5b K6b	Sth S02
e11*2007/46*0186*				
Honda Civic Sport	66-118	205/45R17		0A1 A02 A04
EP1,-2,-4, EV1	66-118	205/50R17	A01 K41 K42 K56	A05 A08 A09
e11*98/14*	66-118	215/40R17	X06	A12 A16 A21
0173, 0174, 0188*	66-118	215/45R17		Flh H5l V17
e11*2001/116*0198*.	66-118	225/45R17	A01 K41 K42 K43 K56	S02
Honda Civic Tourer	88,104	205/50R17		0A1 A02 A04
FK2, FK3	88,104	215/45R17	T87	A05 A08 A09
e11*2001/116*	88,104	215/50R17		A12 A16 A21
0256*11,	88,104	225/45R17		Car S02
0257*10				
- Modell 2014	147	20E/4ED47		004 000 004
Honda Civic TypeR EP3	147 147	205/45R17 215/40R17	A01 K1a K1b K2b K42	OA1 A02 A04 A05 A08 A09
e11*98/14*0175*	147	215/40R17 215/45R17	A01 G01 K42	A12 A16 A21
	141	210/40R1/	AUT GUT NAZ	S02
1	•	-	·	•

# Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



				Seite 4 von 10
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic TypeS,R	73-148	205/50R17	A01 K42	0A1 A02 A04
FN1, FN2, FN3, FN4	73-148	215/45R17		A05 A08 A09
e11*2001/116*	73-148	225/45R17	A01 K42	A12 A16 A21
0297,0306,0298,				Flh V17 S02
0334*	00 100 110	00=/=05.4=		
Honda FR-V	92,103,110	205/50R17		0A1 A02 A04
BE1, BE3	92,103,110	215/45R17		A05 A08 A09
e6*2001/116*0099* e6*2001/116*0100*	92,103,110	225/45R17		A12 A16 A21 V17 S02
Honda FR-V	103	205/50R17		0A1 A02 A04
BE5	103	215/45R17	T91	A05 A08 A09
e6*2001/116*0104*	103	225/45R17		A12 A16 A21
				V17 S02
Honda HR-V	77-91	205/50R17		0A1 A02 A04
GH1,2,3,4	77-91	215/50R17	A01 K1a K2b	A05 A08 A09
e6*98/14*0062,	77-91	225/45R17	A01 K1a K2b	A12 A16 A21
0063, 0067, 0068*	1			V00 V17 S02
Honda Integra	140	205/40R17	K42	0A1 A01 A02
DC2	140	215/40R17	G01 K1a K42 K56	A04 A05 A08
e6*95/54*0052*				A09 A12 A16 A21 S02
Honda Prelude	136-147	215/40R17	K1c K2b K42 K56 T83	0A1 A01 A02
BB6	136-147	215/45R17	G01 K1c K2b K42 K56	A04 A05 A08
e6*95/54*0037*	130-147	213/431(17	G01 K1C K2D K42 K30	A09 A12 A16
00 00/01 0001 11				A21 S02
Honda Prelude 4WS	136	205/45R17	K1a K2b K42 K56	0A1 A01 A02
BB8	136	215/40R17	K1c K2b K42 K56 T85	A04 A05 A08
e6*95/54*0038*	136	215/45R17	G01 K1c K2b K42 K56	A09 A12 A16
				A21 S02
Honda Shuttle	110	205/50R17	K45 T89 T93	0A1 A01 A02
RA1, RA3	110	215/50R17	T90 T91 T93	A04 A05 A08
e6*93/81*0002*, e6*95/54*0050*	110	225/45R17	T90 T91 T93	A09 A12 A16 A21 L02 V17
eo 95/54 0050				S02
Honda Stream	92, 115	205/50R17	K42 LK6	0A1 A01 A02
RN1, RN3	92, 115	215/45R17	LK6 T91	A04 A05 A08
e6*98/14*0081*,	92, 115	225/45R17	K1b K2b K41 K42 LK6	A09 A12 A16
e6*98/14*0082*				A21 V17 S02
Land Rover	71-130	215/50R17	G01 R37 T90 T91 T93 T95 136	0A1 A01 A02
Freelander	71-130	225/50R17	K1a K2b R37 T94 T98 136	A04 A05 A08
LN, LND	71-130	225/55R17	K1a K2b 136	A09 A12 A16
e11*96/79*0082*,	71-130	235/45R17	G01 K1c K2c R70 T93 T94 T97 136	A21 S02
e1*98/14*0134*	1			

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



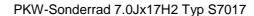
Seite 5 von 10

#### Auflagen und Hinweise

- **0A1** Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z. B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1360 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A16 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zu Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.

Prüfgegenstand

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 6 von 10

A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.

- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- **Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **H5I** Diese Rad- / Reifenkombination ist nur zulässig an Fahrzeugen mit Serienbereifung 195/65R15, 205/55R16 bzw. 215/45R17 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 7 von 10

- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3b** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (über Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig noch oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3u** An Achse 1 sind die in das Radhaus hineinragenden Ausbuchtungen der Radhausinnenverkleidung im Bereich 200 mm vor Radmitte nachzuarbeiten (z.B. Erwärmen und nach außen drücken) bzw. auszuschneiden und dauerhaft zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K43** An Achse 1 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5b** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 8 von 10

**K6b** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**K6c** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**K6w** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen.
- **LK6** An Achse 1 ist durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der Radhausinnenkotflügel bzw. der Kunststoffeinsätze im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.
- **T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 9 von 10

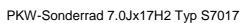
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).
- **V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
		405/40547	045/05047
	-	195/40R17	215/35R17
Nr.	2	205/40R17	225/35R17
Nr.	3	205/45R17	235/40R17
Nr.	4	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr.	5	205/55R17	225/50R17
Nr.	6	215/40R17	245/35R17
Nr.	7	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr.	8	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr.	9	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 1	0	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 1	1	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 1	2	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 1	3	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 1	4	235/50R17	255/45R17
Nr. 1	5	235/55R17	255/50R17
Nr. 1	6	235/60R17	255/55R17
Nr. 1	7	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 1	8	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 1	9	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**X06** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 195/60R15 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

## Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 10 von 10

**Z70** Die Befestigungsschrauben bzw. Befestigungslaschen der Kunststoffradabdeckung an Achse 2 sind zu versetzen oder zu entfernen (ggf. durch Verkleben erneut befestigen).

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 12. August 2014 in Lambsheim statt.

#### Prüfergebnis

Prüfgegenstand

Hersteller

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 10 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Mai 2014.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 12. August 2014

Haasis

TÜVRheinland

00215637.DOC

#### Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

.

Seite 1 von 11

Auftraggeber AUTEC GmbH & Co. KG

Ziegeleistraße 25 67105 Schifferstadt QM-Nr.: 49 02 0241005

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Typ S7017
Radgröße 7.0Jx17H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Loch- kreis- (mm)/ Mit- tenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø66,1 Nr. 21	5/114,3/66,1	40	680	2250

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 49995
Herstellerzeichen AUTEC
Radtyp und Ausführung S7017 (s.o.)
Radgröße 7.0Jx17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

#### **Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S02	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	100	-
S03	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	110	30,5
S04	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	110	-
S05	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	145	30
S06	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	105	30,5
S07	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	130	30
S08	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	115	30,5
S09	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	115	-

#### Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

#### Verwendungsbereich

Hersteller Dacia

Nissan Renault

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

Seite 2 von 11

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Dacia Duster 2WD	63-92	215/55R17		A12 A16 A21
SD/SR	63-92	215/60R17		A58 KOV S03
e2*2001/116*0314*;	63-92	225/55R17	A01 K1a K1b	
e2*2001/116*0323*;	63-92	235/50R17	A01 K1a K1b K2b	
e2*2007/46*0013*;	63-92	235/55R17	A01 K1a K1b K2b	
e2*2007/46*0030*	63-92	245/50R17	A01 K1c K2a K2b	
Dacia Duster 4WD	66-81	215/55R17		A12 A16 A21
SD/SR	66-81	215/60R17		A56 KOV S03
e2*2001/116*0314*;	66-81	225/55R17	A01 K1a K1b	
e2*2001/116*0323*;	66-81	235/50R17	A01 K1a K1b K2b	
e2*2007/46*0013*;	66-81	235/55R17	A01 K1a K1b K2b	
e2*2007/46*0030*	66-81	245/50R17	A01 K1c K2a K2b	
Nissan 200SX	147	215/45R17		A12 A16 A21
S14	147	225/45R17		R21 S02
e1*93/81*0012*				
Nissan Almera Tino	78	205/50R17	A01 G46	A12 A16 A21
V10	78	205/50R17	X11	V17 S02
e9*98/14*0035*	78	225/45R17	A01 G46	
	78	225/45R17	X11	
	78-100	205/45R17	T84 T88	
	78-100	215/45R17	101100	
	82-100	205/50R17		
	82-100	225/45R17		
Nissan Juke 2WD	69-147	205/55R17	A13	A16 A21 A58
F15	69-147	215/55R17	A33	V17 S04
e11*2007/46*0132*;	69-147	225/50R17	A12	-
e3*2007/46*0162*	69-147	235/50R17	A01 A12 K8c	
- incl. Facelift 2014	00	200,001111	7.6171121166	
Nissan Juke 4WD	140, 147	205/55R17	A13	A16 A21 A56
F15	140, 147	215/55R17	A33	S04
e11*2007/46*0132*	140, 147	225/50R17	A12	
- incl. Facelift 2014	140, 147	235/50R17	A01 A12 K2b	
Nissan Juke Nismo	157, 160	215/55R17	A33	A16 A21 A57
RS	157, 160	225/50R17	A12	V00 V17 S04
F15	157, 160	235/50R17	A01 A12 K8c	1
e11*2007/46*0132*	101, 100		1.6.7.1.2.1.66	
Nissan Maxima	103-142	205/50R17	K1a K42	A01 A12 A16
A32	103-142	215/45R17	K1a K42 T88	A21 V17 S02
e1*93/81*0011*	103-142	215/50R17	K1a K42	
	103-142	225/45R17	K1a K42	
Nissan Maxima QX	103-147	215/50R17	A01 K45 L02	A12 A16 A21
A33	103-147	215/55R17	A01 G03 K45 L02	S02
e1*98/14*0136*	103-147	215/55R17	R09	7
	103-147	225/45R17	A01 K45	╡
Nissan Primera	80-103	205/50R17	R37	A12 A16 A21
P12	80-103	215/50R17	1.07	Car Lim V17
e11*98/14*0183*	80-103	225/45R17		S02
271 33,11 0130			R70	<b>-</b>
	80-103	235/45R17	K/U	

# Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 3 von 11

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Nissan Pulsar C13 e9*2007/46*3086*	140	215/50R17	R09	A12 A16 A21
	81-140	205/50R17		A58 Flh V17 S09
	81-140	215/45R17		
	81-140	215/50R17	A01 G79	
	81-140	225/45R17		
Nissan Qashqai	81-120	215/60R17	A31	A16 A21 A57
J11 e11*2007/46*0963*	81-120	225/55R17	A12	S08
Nissan Qashqai, /+2	76-110	215/60R17	A33	A16 A21 A57
J10	76-110	225/55R17	A12	S04
e11*2001/116*0295*.	76-110	235/55R17	A12	
	76-110	245/50R17	A01 A12 K2b	
Nicean V Trail		_	AUT ATZ KZD	A12 A16 A21
Nissan X-Trail	84-121	215/60R17		
T30 e1*98/14*0166*	84-121 84-121	225/55R17	A01 LV6	S04
61 90/14 0100		235/50R17	A01 LK6	
	84-121	235/55R17	A01 LK6	
	84-121	245/50R17	A01 K1b K2c LK6	1.12.12.22
Nissan X-Trail	104-127	215/60R17	A13 R37	A16 A21 S04
T31	104-127	225/55R17	A12	
e1*2001/116*0432*	104-127	225/60R17	A01 A33 G03	
- incl. MJ 2011	104-127	235/55R17	A01 A12 K42	
	104-127	245/50R17	A01 A12 K2b K42	
	104-127	245/55R17	A01 A12 G01 K2b K42 R64	
	110,127	225/60R17	A33 R09	
	110,127	245/55R17	A01 A12 K2b K42 R34	
Nissan X-Trail	96	225/65R17	A13	A16 A21 A57 S04
T32 e13*2007/46*1456*	96	235/60R17	A13	
	96	235/65R17	A12	
	96	255/55R17	A12	
	96	255/60R17	A12	
Renault Clio (IV) R.S.	147	205/45R17	K2b K6h K6i K8m M+S	A01 A12 A16 A21 A58 Flh S06
200	147	215/40R17	K1a K1b K2b K6h K6i K8s M+S	
R e2*2001/116* 0327*51	147	215/45R17	K1a K1b K2b K6h K6i K8s M+S	
Renault Espace (V)	96-147	235/65R17	A33	A16 A21 A58 L06 S07
RFC e2*2007/46*0470*	96-147	255/60R17	A12	
Renault Fluence	63-103	205/50R17	A91	A16 A21 Sth S03
Z	63-103	205/55R17	A12	
e2*2001/116*0373*;	63-103	215/50R17	A12	
e2*2007/46*0010*	63-103	225/45R17	A91	
- Limousine	63-103	225/50R17	A01 A12 K2b K8f	7
Renault Kadjar	81, 96	215/60R17		A12 A16 A21
RFE	81, 96	225/55R17		A58 F23 S03
e2*2007/46*0475*	31, 33	220/001(17		7.001.20.000
Renault Koleos	110-127	225/60R17	A90	A16 A21 S04
Y	110-127	235/55R17	A12	71107121004
e11*2001/116*0261*.	1.0.2.			

#### Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 4 von 11

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Renault Laguna T e2*2001/116*0363*; e2*2007/46*0012*	81-110 81-110	205/50R17 205/55R17	A11 R37 T89 T93 A11 R37 T91	A16 A21 Car Flh L06 V17 S05
	81-131 81-173	215/55R17 215/50R17	A11 R09 A11 T90 T91 T93	
	81-173	225/45R17	A11 T90 T91 T93	
	81-173	225/50R17	A12	
Renault Laguna Cou-	81-131	215/55R17	A11 R09	A16 A21 Cpe L06 V17 S05
pé	81-177	215/50R17	A11 T91 T95	
T	81-177	225/45R17	A11 T91 T94	
e2*2001/116*	81-177	225/50R17	A12	
0363*07	96,110	205/50R17	A11 R37 T89 T93	
	96,110	205/55R17	A11 R37 T91	
Renault Latitude	81-127	205/50R17	A33 R37	A16 A21 Lim S05
T	81-127	205/55R17	A33 R37	
e2*2001/116*0363*	81-127	215/50R17	A91	
	81-127	225/45R17	A33	
	81-177	225/50R17	A01 A12 K4h	
Renault Megane	78-103	205/50R17	A33 R37	A16 A21 B03 Cbo V17 S03
Z	78-103	215/45R17	A11 R37 T87 T88 T91	
e2*2001/116*0373*; - Cabriolet	78-132	225/45R17	A33	
Renault Megane	63-103	205/50R17	A33 R37	A16 A21 B03 Car V17 S03
Z	63-103	215/45R17	A11 R37 T87 T88	
e2*2001/116*0373*; e2*2007/46*0010* - Grandtour	63-132	225/45R17	A33	
Renault Megane	63-103	205/50R17	A33 R37	A16 A21 B03 Cpe Flh V17 S03
Z	63-103	215/45R17	A11 R37 T87 T88	
e2*2001/116*0373*; e2*2007/46*0010* - Fließheck - Coupé	63-132	225/45R17	A33	
Renault Scénic III	63-103	205/50R17	A13 R37 T93	A16 A21 A58 A60 V17 S03
JZ	63-103	205/55R17	A13 R37 T91 T95	
e2*2001/116*0379*,	63-103	215/50R17	A33 R37 T91 T95	
,	30 .00			
e2*2007/46*0011*	63-118	225/45R17	A13 T90 T91 T93	

#### Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z. B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

#### Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 5 von 11

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

#### Spezielle Auflagen und Hinweise

- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die It. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebene Schneeketten an denen laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zu Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an denen laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 6 von 11

- **A56** Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A57** Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A60** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.
- Cpe Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G46 Ist die Reifengröße 195/65R15 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

Prüfgegenstand

Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)

PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 7 von 11

G79 Ist die Reifengröße 215/50R17, 215/45R18 oder 235/35R19 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K4h** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen.

Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 8 von 11

- **K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.
- **K6i** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K8c** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K8f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm bis 100 mm vor Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K8m** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.
- **K8s** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 15 mm aufzuweiten.
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad- / Reifenkombination herzustellen.
- **L06** Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit und ohne Allradlenkung (4WS).
- **LK6** An Achse 1 ist durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der Radhausinnenkotflügel bzw. der Kunststoffeinsätze im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).
- **R21** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **R34** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 225/60R17 oder 225/55R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R64** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 215/65R16, 215/60R17 oder 215/55R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 9 von 11

- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S08** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S08 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S09** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S09 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Prüfgegenstand

### Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)

PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 10 von 11

**V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	195/45R17	215/40R17
Nr. 3	205/40R17	225/35R17
Nr. 4	205/45R17	235/40R17
Nr. 5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 6	205/55R17	225/50R17
Nr. 7	215/40R17	245/35R17
Nr. 8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
Nr. 9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 10	215/55R17	235/50R17
Nr. 11	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
Nr. 12	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 13	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 14	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 15	235/50R17	255/45R17
Nr. 16	235/55R17	255/50R17
Nr. 17	235/60R17	255/55R17
Nr. 18	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 19	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**X11** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 195/65R15, 205/60R15 oder 205/55R16 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 20. Juli 2015 in Lambsheim statt.

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 11 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Mai 2014.

Anlage 20 zum Gutachten Nr. 55060814 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 11 von 11

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 20. Juli 2015

Haasis 00232736.DOC

### Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 1 von 19

Auftraggeber AUTEC GmbH & Co. KG

Ziegeleistraße 25 67105 Schifferstadt QM-Nr.: 49 02 0241005

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Typ S7017
Radgröße 7.0Jx17H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus-	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Einpress-	Rad-	Abrollumfang
führung		Lochkreis- (mm)/	tiefe	last	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)	(mm)	(kg)	
-	S7017 LK114,3/Ø70,0-Ø67,1	5/114,3/67,1	40	680	2250
	Nr. 1				

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 49995
Herstellerzeichen AUTEC
Radtyp und Ausführung S7017 (s.o.)
Radgröße 7.0Jx17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

### **Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-
S03	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	120	-
S04	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	130	-
S05	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	135	-

### Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

# Verwendungsbereich

Hersteller Chrysler

Citroen Dodge Ford Hyundai Kia Mazda Mitsubishi Peugeot

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

Seite 2 von 19

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Chrysler Sebring JS e11*2001/116*0143*.	103-138 103-138	215/60R17 225/55R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 A58 Cbo Lim S05
Jeep Compass PK e11*2001/116* 0142*00-12	100-125 100-125	215/60R17 225/55R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 A57 S05
Jeep Compass PK e11*2001/116* 0142*13 ab Modell 2011	100-125	215/60R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 A57 S05
Jeep Patriot PK e11*2001/116*0142*.	100-125 100-125	215/60R17 225/55R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 A56 S05
Citroen C-Crosser V*****, V e2*2001/116*0358*	115,125 115,125 115,125 115,125	215/60R17 225/60R17 235/55R17 245/55R17	A13 T96 136 A12 136 A12 136 A01 A12 K1a K2b 136	0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A16 A21 S02
Citroen C4 Aircross B e2*2007/46*0117*	84-110 84-110 84-110 84-110	215/60R17 215/65R17 225/60R17 235/55R17 245/55R17	A90 A12 A12 A12 A12	0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A16 A21 A57 S02
Dodge Avenger JS e11*2001/116*0143*.	103-138 103-138	215/60R17 225/55R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 A58 Lim S05
Dodge Caliber PK e11*2001/116*0142*.	100-125 100-125	215/60R17 225/55R17		0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 A58 S03
Ford Maverick /Esc. 1EZ, -/R; 1N2, -/R e4*98/14* 0043,0051*, e13*2001/116* 0091,0093*	91 91-149 91-149 91-149 91-149 91-149 91-149	235/65R17 235/60R17 235/55R17 235/60R17 235/65R17 245/55R17 255/50R17 255/60R17	X68 A01 G15 X45 X67 X67 X68 A01 G68 A01 K42 X45 X67 A01 K42 X45 X67 A01 G15 K42 A01 G68 K42	0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 B02 S02
Hyundai Coupe GK e11*98/14*0186*	77-123 77-123 77-123	205/50R17 215/45R17 225/45R17	R37	0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 V17 S02

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

				Seite 3 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Hyundai Grandeur	110-191	225/55R17		0A1 A02 A04
TG	110-191	235/55R17		A05 A08 A09
e4*2001/116*0099*				A12 A16 A21
				Lim S02
Hyundai Santa Fé	82-107	225/55R17	K42 Z15 136	0A1 A01 A02
SM	82-107	235/50R17	K2b K42 Z15 136	A04 A05 A08
e11*98/14*0162*	82-107	235/55R17	K2b K42 Z15 136	A09 A12 A16
	82-127	225/60R17	K42 Z16 136	A21 S02
	82-127	235/55R17	G01 K2b K42 Z16 136	
	82-127	235/65R17	G01 K2b K42 K90 L02 Z16 136	
Hyundai Sonata	100-184	215/50R17	A11 R37 T90	0A1 A02 A04
NF	100-184	215/55R17	A12 R37	A05 A08 A09
e11*2001/116*0241*.	100-184	225/50R17	A01 A12 K1a K1b	A16 A21 Lim
	100-184	235/50R17	A01 A12 K1c K42 K56	S02
Hyundai Trajet	82-127	225/50R17	K45 T94	0A1 A01 A02
FO	82-127	245/45R17	R70 T95	A04 A05 A08
e11*98/14*0130*				A09 A12 A16
				A21 K90 S02
Hyundai Tucson	82-129	215/55R17	A13 R64	0A1 A02 A04
JM	82-129	215/60R17	A12 R64	A05 A08 A09
e4*2001/116*0087*	82-129	225/55R17	A13 R64	A16 A21 KMV
- mit Radhaus-	82-129	235/50R17	A12	S02
Verbreiterungen	82-129	235/55R17	A12	
	82-129	245/50R17	A12	
Hyundai Tucson	82-129	215/55R17	A13	0A1 A02 A04
JM	82-129	215/60R17	A12	A05 A08 A09
e4*2001/116*0087*	82-129	225/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b	A16 A21 KOV
- ohne Radhaus-	82-129	235/50R17	A01 A12 K1a K1b K2a K2b	S02
Verbreiterungen	82-129	235/55R17	A01 A12 K1a K1b K2a K2b	
	82-129	245/50R17	A01 A12 K1c K2c	
Hyundai Veloster	97,103,137	215/45R17	K8h	0A1 A01 A02
FS	97,103,137	225/45R17	K8h	A04 A05 A08
e11*2007/46*0194*				A09 A12 A16
				A21 A58 Cpe
				S02
Hyundai XG	120-145	205/50R17	K41 K42 K46 T89 T93	0A1 A01 A02
XG	120-145	215/50R17	K41 K42 K45 K46 T90 T91	A04 A05 A08
e11*98/14*0109*	120-145	225/45R17	K41 K42 K45 K46 T90 T91	A09 A12 A16 A21 V17 S02
Hyundai i30 /-cw	66-105	205/50R17	K1c K2a K2b K56	0A1 A01 A02
FD, FDH	66-105	215/45R17	K1a K1b K2b K56 T87	A04 A05 A08
e11*2001/116*0313*.	66-105	225/45R17	K1c K27 K2a K2b K41 K56	A09 A12 A16
e11*2001/116*0343*.				A21 Car Flh
e11*2007/46*0225*				V17 S02
Hyundai i30 /-cw	66-99	205/50R17	K2b K6g	0A1 A01 A02
GDH	66-99	215/45R17	K2b K6g	A04 A05 A08
e11*2007/46*0337*;	66-99	225/45R17	K2b K6g	A09 A12 A16
e11*2007/46*0338*				A21 A58 Car
				Cpe Flh V17
				S02

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

				Seite 4 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Hyundai i40 /-cw	85-131	205/50R17	A90 T93	0A1 A02 A04
VÉ	85-131	205/55R17	A12	A05 A08 A09
e4*2007/46*0263*;	85-131	215/50R17	A12	A16 A21 A58
e4*2007/46*0264*	85-131	225/45R17	A12	B03 Car HO1
	85-131	225/50R17	A01 A12 K5d K5k K7a	Lim V17 Z16 S02
Hyundai ix20	57-94	205/50R17	K1c K2b	0A1 A01 A02
JC	57-94	215/45R17	K1a K1b K2b	A04 A05 A08
e4*2007/46*0207*; e4*2007/46*0223*	57-94	225/45R17	K1c K2b	A09 A12 A16 A21 A58 Flh V17 S02
Hyundai ix35	85-135	215/60R17		0A1 A02 A04
EL, ELH, LM	85-135	215/65R17		A05 A08 A09
e11*2007/46*	85-135	225/60R17	A01 K1b	A12 A16 A21
0104*00-03;	85-135	235/55R17	A01 K1a K1b K2b	A57 S02
0192*00-05;	85-135	235/60R17	A01 K1a K1b K2b	
0128*00-06	85-135	245/55R17	A01 K1c K2c K5c K6g	
Hyundai ix35	85-135	215/60R17	7.67.11.67.125.165.165	0A1 A02 A04
ELH, LM	85-135	215/65R17		A05 A08 A09
e11*2007/46*	85-135	225/60R17	A01 K1a K1b	A12 A16 A21
0128*07	85-135	235/55R17	A01 K1c K2a K2b K6g	A57 S02
0192*06	85-135	235/60R17	A01 K1c K2a K2b K6g	
ab Facelift 2013	85-135	245/55R17	A01 K1c K2c K5c K6g	
Kia Carens	85-122	205/50R17	K2b K8h T93	0A1 A01 A02
RP	85-122	205/55R17	G80 K2b K8h	A04 A05 A08
e4*2007/46*0633*	85-122	215/45R17	K2b K8h T91 X88	A09 A12 A16
	85-122	215/50R17	G80 K1a K1b K2b K6g K8h	A21 A58 S02
	85-122	225/45R17	K2b K8h	
	85-122	225/50R17	G80 K1c K2c K5d K6g K8m	
Kia Carens / UN	84-107	205/55R17	T91	0A1 A02 A04
FG	84-107	215/50R17	T91	A05 A08 A09
e4*2001/116*0114*	84-107	225/50R17		A12 A16 A21 S02
Kia Magentis	100-142	215/50R17		0A1 A02 A04
GE e4*2001/116*0100*.	100-142	225/45R17		A05 A08 A09 A12 A16 A21 Lim S02
Kia Opirus	137-149	225/50R17	R37 T98 Z16	0A1 A02 A04
LD	137-149	225/55R17	100 210	A05 A08 A09
e4*2001/116*0075	137-149	235/50R17		A12 A16 A21
*00-02	137-149	245/50R17	A01 HK1 K1a K56 Z16	B03 Lim V17
	137-149	245/50R17	A01 K1a Rld	S02
Kia Optima Hybrid	110	205/55R17	A33	0A1 A02 A04
TFE	110	215/50R17	A90	A05 A08 A09
e4*KS07/46*0009*	110	215/55R17	A90	A16 A21 A58
	110	225/50R17	A01 A12 K1a K1b K2b	Lim S02
Kia Optima Spirit	100, 121	215/50R17	A90	0A1 A02 A04
TF	100, 121	215/55R17	A90	A05 A08 A09
e4*2007/46*0255*	100, 121	225/50R17	A01 A12 K1a K1b K2b	A16 A21 A58
	100, 121		, io. , ii z ii i	BK1 Lim S02

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

AUTEC GmbH & Co. KG

				Seite 5 von 19
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			Hinweise	Hinweise
Kia Soul	85-103	205/50R17	K1a K1b K2b K6g	0A1 A01 A02
AM	85-103	205/55R17	G73 K1a K1b K2b K5b K6g	A04 A05 A08
e4*2001/116*0139*;	85-103	215/50R17	G73 K1c K2b K5b K6h K7i K8e	A09 A12 A16
e4*2007/46*0133*	85-103	225/45R17	K1a K1b K2b K5b K6g	A21 A58 V17
	00 100	220/40/(17	Kita Kita Kasa Kasa Kasa	S02
Kia Soul	91-113	205/55R17	K1a K2b	0A1 A01 A02
PS	91-113	215/50R17	K1c K2b K8e	A04 A05 A08
e4*2007/46*0825*	91-113	215/55R17	G03 K1c K2b K8e	A09 A12 A16
- ohne Radhaus-	91-113	225/50R17	K1c K2c K8e	A21 A58 KOV
Verbreiterungen	91-113	235/50R17	G16 K1c K2c K8e	S02
Kia Soul	91-113	205/55R17		0A1 A02 A04
PS	91-113	215/50R17	A01 K6w K8e	A05 A08 A09
e4*2007/46*0825*	91-113	215/55R17	A01 G03 K6w K8e	A12 A16 A21
- mit Radhaus-	91-113	225/50R17	A01 K2b K6w K8e	A58 KMV S02
Verbreiterungen	91-113	235/50R17	A01 G16 K2b K6w K8e	
Kia Sportage	85-135	215/60R17	A33	0A1 A02 A04
SLS, SL	85-135	215/65R17	A12	A05 A08 A09
e11*2007/46*	85-135	225/60R17	A12	A16 A21 A57
0136*00-09;	85-135	235/55R17	A12	S02
0166*00-05	85-135	235/60R17	A12	
Kia Sportage	85-135	215/60R17	A33	0A1 A02 A04
SLS, SL	85-135	215/65R17	A12	A05 A08 A09
e11*2007/46*	85-135	225/60R17	A12	A16 A21 A57
0136*10, 0166*06	85-135	235/55R17	A12	S02
ab Facelift 2014	85-135	235/60R17	A12	
Kia Sportage /KM	82-129	215/55R17	A13 R64	0A1 A02 A04
JE, JES	82-129	215/60R17	A12 R64	A05 A08 A09
e4*2001/116*0089*,	82-129	225/55R17	A12 R64	A16 A21 KMV
e4*2001/116*0120*	82-129	235/50R17	A12	S02
- mit Radhaus-	82-129	235/55R17	A12	
Verbreiterungen	82-129	245/50R17	A12	
Kia Sportage /KM	82-129	215/55R17	A13	0A1 A02 A04
JE, JES	82-129	215/60R17	A12	A05 A08 A09
e4*2001/116*0089*,	82-129	225/55R17	A12	A16 A21 KOV
e4*2001/116*0120*	82-129	235/50R17	A01 A12 K1c K2b	S02
- ohne Radhaus-	82-129	235/55R17	A01 A12 K1c K2b	
Verbreiterungen	82-129	245/50R17	A01 A12 K1c K2b	
Kia Venga	55-94	205/50R17	K1c K2b	0A1 A01 A02
YN, -/S, -/G	55-94	215/45R17	K1a K1b K2b	A04 A05 A08
e4*2007/46*0130*;	55-94	225/45R17	K1c K2b	A09 A12 A16
e4*2007/46*0131*;	00 04	220/40/(17	TO TO TO	A21 A58 Flh
e4*2007/46*0261*;				V17 S02
e4*2007/46*0262*;				
e50*2007/46*0052*				
Kia cee'd	66-106	205/50R17	K1c K2b K56	0A1 A01 A02
ED	66-106	215/45R17	K1a K1b K2b K56	A04 A05 A08
e4*2001/116*0121*.;	66-106	225/45R17	K1c K2b K41 K56	A09 A12 A16
e4*2007/46*0132*				A21 Car Cpe
- pro_cee'd /-SW				Flh V17 S02

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

				Seite 6 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Kia cee'd /-SW	66-99	205/50R17	K1a K1b K2b K6g	0A1 A01 A02
JD	66-99	215/45R17	K1a K1b K2b K6g	A04 A05 A08
e4*2007/46*0496*;	66-99	225/45R17	K1a K1b K2b K3f K6g	A09 A12 A16
e4*2007/46*0497*				A21 A58 Car
				V17 VoM Y85
				S02
Kia pro_cee'd	66-99	205/50R17	K1a K1b K2b K4h K6g	0A1 A01 A02
JD	66-99	215/45R17	K1a K1b K2b K4h K6g	A04 A05 A08
e4*2007/46*0496*	66-99	225/45R17	K1a K1b K2b K3f K4h K6g	A09 A12 A16
				A21 A58 V17
Manda	101	005/50047	IZA - IZOL IZAO IZAO MA. O	VoM Y84 S02
Mazda 3 BK	191	205/50R17	K1c K2b K42 K46 M+S	OA1 A01 A02 A04 A05 A08
e1*2001/116*0234*	191 191	215/45R17	K1c K2b K42 K46 M+S K1c K2b K42 K46 M+S	A04 A05 A06 A09 A12 A16
61 2001/110 0234	62-110	225/45R17 205/50R17	K1c K2b K42 K46 W+5	A21 B02 Flh
	62-110	205/50R17 215/45R17	K1c K2b K42 K46 K1c K2b K42 K46	Lim V17 S02
	62-110	225/45R17	K1c K2b K42 K46	
Mazda 3	74-121	205/50R17	K6e	0A1 A01 A02
BL	74-121	205/50R17 205/55R17	K6e	A04 A05 A08
e11*2001/116*	74-121	215/50R17	K6e	A09 A12 A16
0262*10	74-121	225/45R17	K6e	A21 A58 Flh
ab Modell 2013	74-121	225/50R17	K1c K2b K4h K6r	Lim V17 S04
(FIN: -JMZBM)	74-121	223/301(17	ICIC NZD ICHII ICOI	
Mazda 3	191	205/50R17	K1c K6f K6k M+S	0A1 A01 A02
BL	191	215/45R17	K1a K1b K6b M+S	A04 A05 A08
e11*2001/116*	191	225/45R17	K1c K6f K6k M+S	A09 A12 A16
0262*00-09	77-136	205/50R17	K1c K6f K6k	A21 Flh Sth
(FIN: -JMZBL)	77-136	215/45R17	K1a K1b K6b T87 T88 T91	V17 S02
	77-136	225/45R17	K1c K6f K6k	
Mazda 323 F	96	205/40R17	K42 K46 K56 T80 T81 T84	0A1 A01 A02
BJ, BJD	96	215/40R17	K42 K44 K46 K56	A04 A05 A08
e1*98/14*0094*,				A09 A12 A16
e1*98/14*0181*				A21 S02
Mazda 5	81-107	205/50R17	K1c K42 T90 T93	0A1 A01 A02
CR1	81-107	215/45R17	K1c K42 T91	A04 A05 A08
e13*2001/116*0156*.	81-107	225/45R17	K1c K42 T90	A09 A12 A16
				A21 B02 V17
Mazda 5	85,106,110	205/50D17	K1c K4h K6f K6h K8h T93	S02 0A1 A01 A02
Mazda 5 CW	85,106,110	205/50R17 215/45R17	K1a K1b K4h K6f K6g T91	A04 A05 A08
e1*2007/46*0433*	85,106,110	215/45R17 225/45R17	K1c K4h K6f K6h K8h T90 T91	A04 A05 A06 A09 A12 A16
C1 2001/40 0400	65,100,110	225/45K17	KTC K4H KOLKOH KOH 190 191	A21 A58 V17
				S02
Mazda 6	119-122	205/50R17	K42 M+S	0A1 A01 A02
GG/GY; GG1/GY1	88-108	205/50R17	K42 R37	A04 A05 A08
e1*98/14*0188*;	88-122	215/45R17	K42 T87 T88 T91	A09 A12 A16
e11*2001/116*0203*.	88-122	225/45R17	K1c K2b K42	A21 Car Flh
	88-191	215/45R17	K42 M+S T87 T88 T91	Lim V00 V17
				S02

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

			S	Seite 7 von 19
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Mazda 6	88-136	205/50R17	K1c K2b K42 R37 T89 T93	0A1 A01 A02
GH	88-136	205/55R17	K1c K2b K42 R37	A04 A05 A08
e1*2001/116*	88-136	215/50R17	K1c K2b K42	A09 A12 A16
0448*00-13	88-136	215/55R17	G03 K1c K2b K42	A21 A58 Car
	88-136	225/45R17	K1c K2b K42	Flh Lim S02
Mazda 6	107-141	215/55R17	A90 M+S	0A1 A02 A04
GJ, GH	107-141	215/60R17	A12 M+S	A05 A08 A09
e1*2007/46*1001*	107-141	225/55R17	A12	A16 A21 A58
e1*2001/116*	107-141	235/50R17	A01 A12 K6e	Car Lim S04
0448*14	107-141	235/55R17	A01 A12 K5d K6e	
- ab Modell 2013				
Mazda 626	66-100	205/40R17	K42 T81 T84	0A1 A01 A02
GF ww. GF/GW, -/D	66-100	205/45R17	K42 T84 T88	A04 A05 A08
e1*96/27*0055*,	66-100	215/40R17	K1a K2b K42 T83 T85 T87	A09 A12 A16
e1*98/14*0055*,	66-100	215/45R17	G18 K1a K2b K41 K42 T87 T88 T91	A21 S02
e1*98/14*0164*			Z15	
Mazda CX-5	110-129	225/65R17	A33	0A1 A02 A04
KE, GH	110-129	235/60R17	A12	A05 A08 A09
e13*2007/46*1247*;	110-129	235/65R17	A12	A16 A21 S04
e1*2001/116*	110-129	255/55R17	A01 A12 K1c K2c	
0448*14	110-129	255/60R17	A01 A12 K1c K2c	
Mazda CX-7	120-191	235/65R17	A13 M+S	0A1 A02 A04
ER, ERE	120-191	255/60R17	A01 A12 K1c K2b M+S	A05 A08 A09
e11*2001/116*0308*.				A16 A21 A57
e13*2007/46*1109*				S02
Mazda MPV	85-113	225/50R17	T93	0A1 A02 A04
LV				A05 A08 A09
e1*95/54*0038*				A12 A16 A21
				S04
Mazda MPV	100	225/50R17	A01 K2b K42 T94	0A1 A02 A04
LW ww. LWD	88-104	235/45R17	A01 K2b R70 T93 T94 T97	A05 A08 A09
e1*98/14*0118*,	88-90	205/50R17	T93	A12 A16 A21
e1*98/14*0165*	88-90,104	225/45R17	A01 K2b T93 T94	V17 S04
Mazda MX-5	93, 118	205/40R17	K1c K2b K42	0A1 A01 A02
NC1, NC1E	93, 118	205/45R17	K1c K2b K42	A04 A05 A08
e11*2001/116*0202*.	93, 118	215/40R17	K1c K2b K42	A09 A12 A16
e1*2001/116*0371*	93, 118	215/45R17	G01 K1c K2b K42	A21 S02
Mazda Premacy	66-96	205/40R17	K2b K42 T81 T84	0A1 A01 A02
CP, CPD	66-96	215/40R17	G19 G30 K1a K2c K41 K42 T83 T87	A04 A05 A08
e1*98/14*0116*,	30 00	210/701017	5.0 500 Kid i 20 Kid i K	A09 A12 A16
e1*98/14*0161*				A21 S02
Mazda RX8	141,170	225/50R17	M+S	0A1 A02 A04
SE	141,170	235/45R17	M+S R70	A05 A08 A09
e11*2001/116*0199*.	, . , . ,	200/101017		A12 A16 A21
				B03 S02
	1	1		

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

				Seite 8 von 19
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Mazda Tribute	91,110	235/55R17	K2b X67	0A1 A01 A02
EP, -/R, EP2, -/R	91,110	235/60R17	K2b	A04 A05 A08
e4*98/14*	91,110	235/65R17	G68 K2b	A09 A12 A16
0044, 0052*,	91,110	245/55R17	K1c K2c K42 X67	A21 B02 KOV
e13*2001/116*	91,110	255/50R17	K1c K2c K42 X67	S02
0090, 0092*	91,110	255/55R17	K1c K2c K42	
- ohne Radhaus-	91,110	255/60R17	G68 K1c K2c K42	
Verbreiterungen				
Mazda Tribute	145	235/65R17	X68	0A1 A02 A04
EP, -/R, EP2, -/R	91,110	235/55R17	X67	A05 A08 A09
e4*98/14*	91,110	235/65R17	A01 G68	A12 A16 A21
0044, 0052*,	91,110	245/55R17	A01 K42 X67	B02 KMV S02
e13*2001/116*	91,110	255/50R17	A01 K42 X67	
0090, 0092*	91,145	235/60R17		
- mit Radhaus-	91,145	255/55R17	A01 K42	
Verbreiterungen	91,145	255/60R17	A01 G68 K42	
Mazda Xedos 6	103-106	205/45R17	K1a K2b K42 K46	0A1 A01 A02
CA	103-106	215/40R17	K1a K2b K42 K46	A04 A05 A08
G138,	79-83	205/40R17	K1a K2b K42 K46	A09 A12 A16
e13*96/79*0028*				A21 S02
Mazda Xedos 9	105-155	205/50R17	R37 T89	0A1 A01 A02
TA	105-155	215/45R17	T87 T88	A04 A05 A08
G517,	105-155	215/50R17		A09 A12 A16
e13*95/54*0002*,	105-155	225/45R17		A21 K1a K2b
e13*98/14*0002*				K42 L05 S02
Mitsubishi ASX	85,86,110	215/60R17	K1b K2b	0A1 A01 A02
GA0	85,86,110	225/55R17	K1c K2b	A04 A05 A08
e1*2007/46*0368*	85,86,110	235/50R17	K1c K2c K6a	A09 A12 A16
	85,86,110	235/55R17	K1c K2c K6a	A21 A57 S02
Mitsubishi Grandis	100-121	215/55R17		0A1 A02 A04
NA0W	100-121	225/50R17	A01 K1b	A05 A08 A09
e1*2001/116*0269*	100-121	235/50R17	A01 K1c K2a K2b K42	A12 A16 A21
		<u> </u>		S02
Mitsubishi Lancer	60-99	205/40R17		OA1 A02 A04
CS0	60-99	205/45R17		A05 A08 A09
e1*2001/116*0233*				A12 A16 A21
				Car Sth S02
Mitsubishi Lancer	80-110	205/50R17		0A1 A02 A04
CY0	80-110	205/55R17		A05 A08 A09
e1*2001/116*0441*	80-110	215/50R17	A01 K1c K42	A12 A16 A21
- Limousine	80-110	225/45R17	A01 K1b K42	A58 Flh Lim
- Sportback	80-110	225/50R17	A01 K1c K2b K42	V17 S02
Mitsubishi Outlander I	100-148	215/50R17	R37 T90 T91	0A1 A02 A04
CUOW	100-148	215/55R17		A05 A08 A09
e1*2001/116*0227*	100-148	225/50R17		A12 A16 A21
				S02

# Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017 AUTEC GmbH & Co. KG Prüfgegenstand Hersteller

				Seite 9 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Mitsubishi Outlander II	103-130	215/60R17	A13 T96 136	0A1 A02 A04
CW0, CWB	103-130	225/60R17	A12 136	A05 A08 A09
e1*2001/116*	103-130	235/55R17	A12 136	A16 A21 S02
0406*00-14; 0482*00-09	103-130	245/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b 136	
Mitsubishi Outlander III	108, 110	215/60R17	A90 T96 136	0A1 A02 A04
CW0	108, 110	215/65R17	A12 136	A05 A08 A09
e1*2001/116*	108, 110	225/60R17	A90 136	A16 A21 A57
0406*15	108, 110	235/55R17	A12 T97 136	KOV S02
- ab Modelljahr 2013	108, 110	235/60R17	A12 136	
	108, 110	245/55R17	A12 136	
Mitsubishi Outlander III	110	215/60R17	A90 T96 136	0A1 A02 A04
CW0	110	215/65R17	A12 136	A05 A08 A09
e1*2001/116*	110	225/60R17	A90 136	A16 A21 A56
0406*19	110	235/55R17	A12 T97 136	KMV S02
- ab Modelljahr 2013	110	235/60R17	A12 136	
- mit Radhaus- Verbreiterungen	110	245/55R17	A12 136	
Mitsubishi OutlanderIII	89	215/60R17	A90 T96 136	0A1 A02 A04
Hybrid	89	215/65R17	A12 136	A05 A08 A09
CW0	89	225/60R17	A90 136	A16 A21 A56
e1*2001/116*	89	235/55R17	A12 T97 136	KOV S02
0406*17	89	235/60R17	A12 136	
	89	245/55R17	A12 136	
Mitsubishi Pajero Pinin H60W e1*98/14*0123*	84-95	225/55R17	A01 K2b L02	0A1 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A16 A21 S02
Mitsubishi Space	92-110	205/50R17	K1a K2b K42 K56 K90	0A1 A01 A02
Runner	92-110	225/45R17	K1a K2b K42 K56 K90	A04 A05 A08
N50 (Version DR )				A09 A12 A16
e1*97/27*0103*				A21 V17 S02
Mitsubishi Space	92-110	205/50R17	T89 T93	0A1 A02 A04
Wagon	92-110	225/45R17	T90 T91 T93	A05 A08 A09
N50 (Version DW)				A12 A16 A21
e1*97/27*0103*				V17 S02
Peugeot 4007	115,125	215/60R17	A13 T96 136	0A1 A02 A04
V****, V	115,125	225/60R17	A12 136	A05 A08 A09
e2*2001/116*0357*	115,125	235/55R17	A12 136	A16 A21 S02
	115,125	245/55R17	A01 A12 K1a K2b 136	
Peugeot 4008	84-110	215/60R17	A90	0A1 A02 A04
В	84-110	215/65R17	A12	A05 A08 A09
e2*2007/46*0115*	84-110	225/60R17	A12	A16 A21 A57
	84-110	235/55R17	A12	S02
	84-110	245/55R17	A12	

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 10 von 19

### Auflagen und Hinweise

- **0A1** Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z. B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1360 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebene Schneeketten an denen laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 11 von 19

- A16 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zu Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungs-Schrauben oder Sicherungsringe an den Anschlussflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **BK1** Sonderrad nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 320 mm an Achse 1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.
- Cpe Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

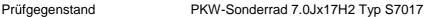
Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 12 von 19

- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G15** Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 15 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G16 Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 16 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G18** Ist die Reifengröße 185/65R15 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, EG-Genehmigung oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G19** Ist die Reifengröße 195/50R16 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G30** Ist die Reifengröße 195/60R15 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) , so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 13 von 19

G68 Ist die Reifengröße 235/70R16 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

- G73 Ist 18 Zoll keine Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G80** Ist die Reifengröße 225/45R18 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **HK1** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten oder durch Einbau eines Federwegsbegrenzers, Stärke 10 mm (KIA-Teile-Nr. ZK3F037501) eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **HO1** Sonderrad nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 300 mm an Achse 1.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K27** An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 14 von 19

- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3f** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (250mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig noch oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K4h** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5b** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5c** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 15 von 19

**K5d** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**K5k** An Achse 1 ist die Befestigungslasche der Frontschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach vorne/oben zu biegen.

**K6a** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**K6b** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**K6e** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 100 mm vor Radmitte vollständig umzulegen.

**K6f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

**K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

**K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

**K6k** An Achse 2 ist die Heckschürze einschließlich Innenverkleidung am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm auszustellen.

**K6r** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300mm vor bis 200mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

**K6w** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

**K7a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K7i** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

**K8e** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8h** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8m** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

**K90** Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr/Aktivkohlefilter bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.

Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG



Seite 16 von 19

- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen.
- **L05** Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination(en) ist(sind) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradlenkung (4WS).
- **Lim** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- **M+S** Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R64** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 215/65R16, 215/60R17 oder 215/55R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **RId** Diese Rad- / Reifenkombination ist nur zulässig an Fahrzeugen mit Serienbereifung 225/55R17 in Verbindung mit der Serienradgröße 8Jx17 ET35 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.
- **T80** Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

### Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand

PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 17 von 19

- **T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T96** Reifen (LI 96) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1420 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

### Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 18 von 19

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/40R17	215/35R17
	205/40R17	225/35R17
Nr. 3	205/45R17	235/40R17
Nr. 4	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 5	205/55R17	225/50R17
Nr. 6	215/40R17	245/35R17
Nr. 7	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 8	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 9	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 10	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 11	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 12	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 13	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 14	235/50R17	255/45R17
Nr. 15	235/55R17	255/50R17
Nr. 16	235/60R17	255/55R17
Nr. 17	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 18	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 19	255/45R17	285/40R17
-		

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

- **VoM** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung des Sonderrades nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Scheibenbremsendurchmesser von max. 300 mm an Achse 1.
- X45 Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 225/70R15 oder 225/65R16 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **X67** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 215/70R16 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **X68** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 235/70R16 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **X88** Diese Reifengröße ist nicht zulässig bei Fahrzeugen mit 18-Zoll-Serien-Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- Y84 Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für 3-türige Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck.
- **Y85** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck.

### Anlage 22 zum Gutachten Nr. 55060814 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand

PKW-Sonderrad 7.0Jx17H2 Typ S7017

Hersteller AUTEC GmbH & Co. KG

Seite 19 von 19

**Z15** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit 15-Zoll-Serien-Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Z16** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 12. August 2014 in Lambsheim statt.

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 19 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Mai 2014.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 12. August 2014

Haasis

00215641.DOC

### Hinweisblatt "Radabdeckung"

Die nachfolgenden Bilder stellen schematisch dar, wie und an welchen Stellen die Radabdeckung mit Hilfe von Zusatzleisten (schraffiert), die im Fachhandel (auch als Meterware) in verschiedenen Breiten erhältlich sind, gem. den Auflagen

K1a, K1b, K1c und K2a, K2b, K2c

hergestellt werden können. Die Zusatzleisten sind dauerhaft an die äußeren Kotflügelkanten zu kleben.







# Wichtige Hinweise zur Pflege

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihrer neuen hochwertigen AUTEC Leichtmetallräder.

Wie so viele Dinge unterliegen auch Aluminiumfelgen einer Vielzahl von äußeren Einflüssen, wie z.B. heißer Bremsstaub, Schmutz und Feuchtigkeit, Salz, Steinschlag. Diese Einflüsse können Aluminiumräder schnell beschädigen, was aber durch gute Pflege leicht vermieden werden kann.

Damit Sie also möglichst lange Freude an unseren Rädern haben, empfehlen wir die folgenden wichtigen Hinweise und Pflegemaßnahmen zu beachten:

### 1. Wie oft müssen Felgen gesäubert werden?

Je länger eine Felge mit Schmutz behaftet ist und je aggressiver die Verschmutzung, desto schneller kann sie beschädigt werden. Die Felgen sollten deswegen spätestens alle 2 Wochen außen und innen gereinigt werden. Somit kann sich kein Bremsstaub, kein Schmutz, oder Salz festsetzen. Im Winter empfehlen wir die Felgen 1x pro Woche zu säubern um diesem Problem entgegen zu wirken.

### 2. Was muss bei der Auswahl der Reinigungsmittel beachtet werden?

Grundsätzlich sollten Felgen mit warmen Wasser, handelsüblichem Auto-Shampoo oder Spülmittel gereinigt werden. Bei der Verwendung von "Felgenreinigern" muss unbedingt zuerst die Gebrauchsanweisung (Einwirkzeit, Anwendungshinweise) des Herstellers gelesen werden. Es dürfen keine aggressiven Reinigungsmittel (z.B. laugen-, säure- oder alkoholhaltige Reinigungsmittel) verwendet werden. Diese greifen nicht nur den Lack, sondern evtl. auch Bremsscheiben, Bremsschläuche oder Radbolzen an.

### 3. Was gibt es sonst noch zu beachten?

- Felgen sollten im kalten Zustand gereinigt werden, um ein Eintrocknen des Reinigers zu vermeiden.
- Die maximale Einwirkzeit des Reinigers darf nicht überschritten werden.
- Benutzen Sie zum reinigen nur saubere und intakte Schwämme oder Bürsten.
- Verwenden Sie für die Reinigung Ihrer AUTEC-Leichtmetallräder keine Scheuermittel, Stahlwolle, Topfreiniger, Kalkentferner oder Autopolitur mit Schleifpartikeln.
- Felgen sollten nicht nur auf der Designseite, sonder auch von der Rückseite vom Schmutz und Bremsstaub gereinigt werden.
- Der Reiniger muss nach dem Waschen der Felgen ausreichend abgespült werden.
- Bei Reinigungen in Waschanlagen ist zu beachten, dass die Räder nur mit weichen Bürsten oder Textilien in Kontakt kommen.
- Lackschäden sollten direkt ausgebessert werden, um eine Oxidation der Felge zu vermeiden.
- Zusätzlich können die Räder mit handelsüblichen Felgenversiegelungen behandelt werden. Bitte auch hier die Gebrauchsanweisung beachten.

# 4. Reparaturen durch "Optische Radaufbereitung"

In einigen Betrieben des KFZ-Bereiches wird intensiv Werbung für die Möglichkeit sogenannter "optischer Radaufbereitung" gemacht, mit der eventuelle Schäden am Rad repariert werden können. Es bestehen jedoch erhebliche Bedenken bezüglich der Sicherheit solch aufbereiteter Räder:

- Die "optische Radaufbereitung" beinhaltet häufig den Abtrag von Material mittels spanender Verfahren (Drehen Schleifen), wobei in aufbereitenden Betrieben keine ausreichende Kenntnis über den spezifischen Eingriff und den ggf. gravierenden Einfluss auf die Festigkeit des Rades besteht!
- Die Aufbereitung kann eine komplett-Lackierung bedeuten, die zumeist mit einer starken Erhitzung des Rades einhergeht. Dies ist gleichbedeutend mit thermischen Verfahren, die die Materialstruktur ändern und die Festigkeit nachhaltig schädigen können.
- Die Reparaturmöglichkeit wird mit "TÜV-Siegel" beworben. Es ist hier jedoch darauf hinzuweisen, dass damit im allg. die Maschinen der Radaufbereitung gemeint sind, die TÜV-geprüft sind, nicht jedoch ein vom TÜV allgemein abgenommenes Verfahren der Aufbereitung!

Wir müssen aus diesen Gründen leider dringend von solchen Verfahren abraten und darauf hinweisen, dass keinerlei Haftung für aufbereitete Räder gewährt werden kann.

Schifferstadt, 21. März 2012

**AUTEC GmbH & Co. KG** 

Tel.: +49 (0) 62 35 / 92 66 - 0 Fax: +49 (0) 62 35 / 92 66 - 92 Email: info@autec-wheels.de www.autec-wheels.de

Ziegeleistraße 25 D – 67105 Schifferstadt